



ANDREAS STEDING

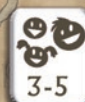
Hansa Teutonica

EAST-EXPANSION

use only in combination with the Hansa Teutonica basic game

9 Cards • 1 Gameboard • Rules

Not recommended for children under 3 as the small parts may be swallowed



A német Hanse vagy Hansa terjeszkedik Európa keleti területei felé. Új szövetségeket kell kötni és a tengeri útvonalak egyre fontosabbá válnak, növelve a nagykereskedők befolyását. Bár ezek a városok nem tartoztak a Hansa-ba, most a hálózat részévé kell válniuk. A játékosok új kihívásokkal találkoznak, hogy megerősítsék a vezető kereskedő hírnevüket.

1. Rész: Kiegészítő kártyák

Ezt a kiegészítőt csak a Hansa Teutonica alapjáték táblájával használhatod. Keverd össze a kilenc kártyát, majd ossz minden játékosnak egyet képpel lefelé. A játékosok nézzék meg a kártyájukat, de a többieknek ne mutassák meg a játék vége előtt! A többi kártyára nincs szükség, tedd vissza a dobozba őket!

Minden kártyán három város neve található. A két felső városnév két másik kártyán is rajta van (így másik játékos kártyáján is rajta lehet), a harmadik város egyedi a kártyán. Az érme ikon a kis térképen mutatja a három város elhelyezkedését.

A játék végén a játékos egy hírnévpontot kap minden a kártyán lévő olyan városért, amiben lerakatot létesített. Ha a játékos birtokolja a lerakatok többségét mindhárom városban, vagy egyenlőség van a legmagasabb értékben (legjobbboldali), öt további bónusz hírnévpontot kap. Ezek alapján egy kártya legfeljebb nyolc hírnévpontot ér a játék végén.

2. Rész: Új térkép

Ehhez a kiegészítőhöz a következő elemekre van szükséged az alapjátékból: A játékosok saját alkatrészei (kockák, korongok és az asztal), emellett szükséged lesz a bónuszjelzőkre és a befejezett városokat jelző fekete kockára

A következő új elemek vannak a játéktáblán:



Waren:

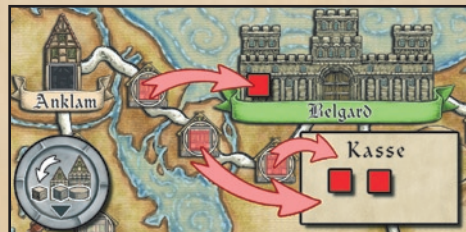
Ez a város két képesség növelését teszi lehetővé. Amikor a Warenbe vezető három kereskedelmi út egyike elkészül, a játékos a két képesség egyikét növelheti az alapjáték szabályának c2 pontja szerint. Ez azt jelenti, hogy vagy lerakatot hoz létre, vagy növeli az akciók (Aktionen) vagy a pénzeszacskók (Bursa) értékét.



(Sárga-)zöld városok:

Belgard, Waren és Dresden nem Hansa városok és könnyen felismerhetők a (sárga-)zöld zászlóról. Ezekben a városokban nem lehet lerakatot létrehozni, kivéve

- ha "Plusz lerakat" bónuszlapkát használsz, amikor létrehozol egy (sárga-)zöld városba vezető kereskedelmi útvonalat. Ezzel a bónusz lapkával elhelyezheted egy alkalmazottat olyan (sárga-)zöld városban is, amelyeknek eddig nem volt lerakata. Ha már volt lerakat a városban, a legbaloldalibbtól balra kell elhelyezned.
- ha a "Lerakat létrehozása (sárga-)zöld városban" permanens bónuszlapkát használsz (lásd lent), amikor tengeri kereskedelmi útvonalat hozol létre.



A (sárga-)zöld városok a szokásos módon adnak hírnévpontokat (lerakat többség, egyenlőség esetén legjobboldali, kapcsolódó kereskedelmi útvonal létrejöttkor és a játék végén) és részei a hálózatnak.

Amint az első lerakat létrejön egy (sárga-)zöld városban, a "befejezett városok" jelzőt egy hellyel előrebb kell léptetni, ebből a szempontból "befejezett"-nek számít.

Tengeri kereskedelmi útvonal:

A tengeri kereskedelmi útvonal a legrövidebb út Leipzig és Danzig között és így a legrövidebb Kelet-Nyugati kapcsolat is (az alapjátékban "lerakat-hálózat"). Legalább egy vagy két kereskedőt kötelező lerakni a tengeri kereskedelmi útvonalra. Amikor létrejön egy ilyen útvonal, megkapod a megfelelő permanens bónuszlapka képességét. Másik bónuszlapka nem rakható ezekhez az útvonalakhoz, hiszen már van rajtuk bónuszjelző!



Permanens bónuszlapkák:

Mind a négy tengeri útvonalhoz van kiosztva permanens bónuszjelző. Az útvonalat létrehozó játékosnak a bónuszjelzőt a hírnévpontok megkapása és az esetleges lerakat létrehozása után azonnal fel kell használnia. Ez azt jelenti, hogy az akció után lehet és kell is felhasználni, és csak egyszer használható fel!



Bármelyik két ügynök/kereskedő mozgatása:

Amikor létrejön ez az útvonal, a játékos áthelyezhet két választása szerinti alkalmazottat, nem számít kihez tartozik (hasonlóan az alapjáték 4. akciójához, azzal a különbséggel, hogy most a másik játékos alkalmazottjai is áthelyezhetők). Például elveheted egy másik játékos alkalmazottját a helyéről, odatehetsz saját alkalmazottat (nem a tartalékból!), majd lehelyezheted a másik játékos alkalmazottját egy másik helyre.



"Privilegium" képesség növelése:

Amikor elkészül ez az út, a játékos jogosult növelni a "Privilegium" képességét (hasonlóan ahhoz, amikor egy város növeli a megfelelő képességet).



Lerakat létrehozása (sárga-)zöld városban:

Amikor elkészül ez az út, a játékos elhelyezheti egy alkalmazottját a készletéből egy, a választása szerinti (sárga-)zöld városba. Ezt a városban esetleg meglévő lerakatoktól jobbra kell elhelyezni.



Két ügynök/kereskedő lehelyezése:

Amikor elkészül ez az út, a játékos erről az útról áthelyezheti bármelyik két alkalmazottját két nem foglalt faluba a játéktáblán, ahelyett, hogy a tartalékba rakná őket.

© 2010 Z-Man Games, Inc.

64 Prince Road • Mahopac • NY 10541 • www.zmangames.com

Szerző: Andreas Steding • Grafika: Dennis Lohausen • Megvalósítás: Klaus Ottmaier • Angol fordítás: Ferdinand Köther

Magyar fordítás: Gusztly (rozvanyia@gmail.com)